

Newsletter ASLC n°2

MARS 2016

Mesdames, Messieurs,

Vous trouverez en pièce jointe le Rapport Moral 2015 de Marc Petit, présenté à l'AG du 26 janvier dernier à Saint-Dié-des-Vosges.

Dans les perspectives 2016, des précisions sont à apporter, notamment du fait d'événements survenus après l'Assemblée générale.

Conférence permanente internationale à Chandigarh :

En cette période de baisses de dotations dans les collectivités, le budget prévisionnel présenté en janvier était très optimiste.

J'ai fait le choix de ne pas y participer physiquement pour des raisons principalement liées aux frais à engager pour s'y rendre.

En revanche, la Fondation Le Corbusier, membre de notre Conseil d'Administration, a fait part à l'assemblée d'un message que j'ai rédigé. Vous le trouverez en pièce jointe.

Le bureau de l'association :

Mesdames Florence Xolin (Poissy) et Claude Kiener (Saint-Dié-des-Vosges) sont désormais secrétaires-adjointes de notre association.

En effet, il n'est pas nécessaire de modifier les statuts pour nommer des membres supplémentaires au bureau.

D'après la préfecture de Vesoul, "on peut faire plus mais pas moins".

Prochaine Assemblée générale :

Comme évoqué dans la précédente newsletter N°1 du mois de février 2016, une Assemblée générale extraordinaire et ordinaire aura lieu au mois de juin. Après consultation auprès de la Fondation Suisse à Paris et en fonction des disponibilités d'accueil, la date arrêtée est le **mercredi 8 juin 2016**. Vous pouvez d'ores et déjà la bloquer dans vos agendas. L'après-midi sera consacrée à deux visites couplées : le Pavillon suisse et la Maison du Brésil. Les détails de la journée vous seront envoyés courant avril.

Festyvocal :

Le dossier mérite d'être remis à plat.

Des dates ont été annoncées sans que tous les acteurs du dossier en soient informés.

Des engagements oraux ont été pris, il faudra signer une convention entre les organisateurs de Festyvocal et notre association pour un soutien financier éventuel.

La prestation à Saint-Dié-des-Vosges s'avère difficile, j'ai proposé de la remplacer par une autre à La Chaux-de-Fonds.

Des contacts restent à prendre, des devis à établir.

En tout état de cause, Festyvocal reste le maître d'ouvrage de sa tournée.



Association des Régions de France :

Suite à une visite de Madame Dufay, présidente de la Région Bourgogne-Franche-Comté, à Ronchamp le 17 février dernier, j'ai pu évoquer avec elle notre dossier UNESCO ainsi que le dossier d'ICE.

Très enthousiaste, puisqu'adhérente de notre association depuis 2013, elle a accepté de devenir notre ambassadrice auprès des autres Régions concernées par des sites Le Corbusier.

Elle a fait une communication dans ce sens à ses collègues lors d'une de leur réunion le mardi 23 février dernier.

La conseillère culture de l'ARF a déjà pris contact avec moi pour mettre des actions en place. Je vous en dirai plus à son retour de vacances.

Comités de soutien :

Suite à la demande de Leslie Mozdzan concernant le recensement des comités de soutien existants, il s'avère que seuls Firminy et Ronchamp en aient un pour l'instant. La mise en place d'un comité de soutien est en cours de réflexion à la Ville d'Eveux, de Briey et l'association ÔCorbu de Marseille. Suite à la réunion du bureau le 20 janvier 2016 à Lyon, le bureau a proposé de mettre en place des comités de soutien avant juin en faveur du dossier de candidature, et d'élargir à tous les adhérents intéressés. Je vous propose donc que l'association se dote d'un comité global de soutien qui centraliserait les soutiens de tous. Un formulaire en ligne pourrait être disponible sur la page Facebook et le site internet de l'ASLC.

Colloque international à Ronchamp :

Mercredi 13 et jeudi 14 avril 2016, dans le cadre de la candidature de 17 œuvres de Le Corbusier sur la Liste du patrimoine mondial, un colloque international aura lieu à Ronchamp. Il est organisé par la Communauté de Communes Rahin et Chérimont et fait partie des actions mises en place pour animer le comité de soutien local pour la candidature, qui compte à ce jour plus de 650 signataires. Pour en faire partie, rien de plus simple, il vous suffit de remplir ce formulaire : <http://goo.gl/4UZIYV>.

Pendant deux jours, des spécialistes du Ministère de la Culture, du Réseau des sites majeurs Vauban, du bureau du patrimoine de La Chaux-de-Fonds, des responsables de DOCOMOMO International (groupe de travail international dédié à la DOcumentation et à la COnservation des bâtiments du MOUvement MOderne, basé à Lisbonne), de la Fondation Le Corbusier, de l'Association Œuvre de Notre-Dame du Haut et du Parc naturel régional des Ballons des Vosges traiteront du thème : « La valeur universelle exceptionnelle, une question essentielle et difficile » sans laquelle aucune inscription sur la Liste du patrimoine mondial n'est possible.

Le programme complet de ces deux journées et le formulaire d'inscription seront disponibles très prochainement.

Secrétariat permanent de l'association :

Suite au changement de président, le déménagement du bureau est prévu à la mi-mars. Leslie Mozdzan sera basée à la mairie de Ronchamp, 2 Place de la Mairie. L'adresse mail et le numéro de téléphone fixe seront communiqués prochainement.

Concours-photo « Regard(s) sur Le Corbusier » :

Les résultats du concours-photo ont été publiés sur la page Facebook et le site internet de l'ASLC, je vous invite à relayer l'information sur vos sites. Les 5 lauréats ont été prévenus par mail, Leslie Mozdzan réceptionne les lots et les enverra ensuite aux lauréats courant avril. Concernant la composition des lots, l'Association Maison blanche propose de participer en offrant un livre sur la





Maison blanche pour le lot du 1^{er} gagnant, la Fondation suisse CIUP offre 2 entrées gratuites et un livre sur le Pavillon suisse à chaque lauréat, la Ville de Briey a déjà envoyé à Leslie Mozdzan des livres de photographies de Briey et sur Le Corbusier à Briey pour chaque lauréat, le Couvent de la Tourette offre 2 entrées gratuites au couvent et un livre à chaque gagnant, la Ville de Pessac offre le dernier livre sorti "Pessac/Frugès, Le Corbusier Inconnu" à chacun des 5 gagnants.

Concernant les photos mises en ligne sur la plateforme OneDrive (liens envoyés le 24/02), vous pouvez les visionner (vous aurez ainsi une idée du potentiel de l'exposition), mais elles sont strictement réservées à un usage limité dans le cadre de la promotion du concours-photo. Merci donc de veiller à ne pas les diffuser et les utiliser hors de ce cadre. Les 43 photos sélectionnées pour l'exposition itinérante et les 5 photos lauréates feront l'objet d'une demande préalable d'autorisation auprès des auteurs de la part de l'ASLC et aucune utilisation commerciale n'en sera faite.

N'hésitez pas à nous faire parvenir des informations concernant votre site, elles pourront faire l'objet d'un article dans notre prochaine newsletter.

Benoît CORNU
Président de l'Association
des Sites Le Corbusier
1^{er} Adjoint à la Ville de Ronchamp



Newsletter ASLC n°2

MARCH 2016

Dear Sir, Madam,

You will find attached the 2015 Activity Report presented by Marc Petit at the General Assembly on January 26th, 2016 in Saint-Dié-des-Vosges.

In the 2016 prospects, some specifications have to be made, especially because of events that have occurred after the General Assembly.

International Permanent Conference in Chandigarh :

In this period of declining endowments in the municipalities, the estimated budget presented in January was very optimistic.

I decided to not physically participate to it for reasons mainly related to the costs required to get there.

However, the Foundation Le Corbusier, member of our Board of Directors, announced a message that I wrote to the meeting. You will find it attached.

The board of the association :

Mrs Florence Xolin (Poissy) and Claude Kiener (Saint-Dié-des-Vosges) are now assistant-secretaries of the association.

Indeed, it is not necessary to amend the statutes to appoint additional members to the board.

According to the prefecture of Vesoul, "it can be more but not less."

Next General Assembly :

As mentioned in the previous newsletter N°1 in February 2016, an Extraordinary and Ordinary General Meeting will be held in June. After consulting the Swiss Foundation in Paris and according to the reception availabilities, the meeting will take place in **Wednesday, 8th June, 2016, in the Swiss Foundation**. You can already save this date. The afternoon will be dedicated to two visits: the Swiss Pavilion and the House of Brazil. The details of the agenda will be sent during April.

Festyvocal :

The record should be overhauled.

Dates were announced but not all the stakeholders have been informed beforehand.

Oral commitments have been taken, it will be necessary to sign an agreement between the Festyvocal's organizers and our association concerning a possible financial support.

The performance in Saint-Dié-des-Vosges appears difficult, I suggested replacing it with another performance in La Chaux-de-Fonds.

Contacts are still to be made, quotes to be established.

In any case, Festyvocal remains the owner of its tour.

Regions of France Association :

Following a visit of Madam Dufay, President of the Region Bourgogne-Franche-Comté, in Ronchamp on February 17th, I talked about our UNESCO folder and the Cultural Route folder.

She was very enthusiastic, since she is a member of our association since 2013, and she accepted to



become our ambassadress to the other regions concerned by Le Corbusier sites. She communicated in this sense with her colleagues at their meeting on February 23rd. The Regions of France Association's cultural adviser has already contacted me to put actions in place. I will tell you more in her return from vacation.

Support Committees :

Following Leslie Mozdzan's request on the identification of existing support committees, it turns out that only Firminy and Ronchamp have one for the moment. The establishment of a support committee is under consideration in the Cities of Eveux, Briey and the ÔCorbu Association in Marseille. Following the board meeting in January 20th, 2016 in Lyon, the board has proposed to set up support committees before June in favor of our application, and expand it to all interested members. Therefore, I propose that the association adopts a global support committee which would centralize all the supports. An online form could be available on the Facebook page and the website of the ASLC.

International Symposium in Ronchamp :

During Wednesday 13th and Thursday 14th, April, 2016, as part of the candidacy of 17 works of Le Corbusier on the World Heritage List, an international symposium will be held in Ronchamp. It is organized by the Communauté de Communes Rahin et Chérumont and is part of the set up actions to stimulate the local support committee in favor of the application, which currently has more than 650 signatures. To show your support, it is simple, just fill out the following form : <http://goo.gl/4UZIYV>. For two days, specialists of the Ministry of Culture, the Network of Vauban's Major Sites, the office of Heritage of La Chaux-de-Fonds, managers of DOCOMOMO International (international committee for DOcumentation and CONservation of buildings of the MODern MOVement, based in Lisbon), the Foundation Le Corbusier, the Association Oeuvre de Notre-Dame du Haut and the Regional Nature Reserve of the Ballons des Vosges will analyze the theme of : "the outstanding universal value, a key and difficult issue" without which no inscription on the World Heritage List is possible. The full program of the two days and the registration form will be available soon.

Coordination office of the Association :

Following the change of president, the coordination office move is expected in mid-March. Leslie Mozdzan will be based in Ronchamp, 2 Place de la Mairie. The email address and the landline number will be soon communicated.

Photography competition "Look(s) on Le Corbusier"

The results of the photography contest were posted on the Facebook page and the website of the ASLC, I invite you to relay the information on your sites. The 5 winners were notified by mail, Leslie Mozdzan centralizes the prizes and will then send it to the winners during April. Regarding the composition of the prizes, the Maison blanche Association proposes to participate by offering a book on the Maison blanche for the first winner, the Swiss Foundation CIUP offers 2 free tickets and a book on the Swiss Pavilion to each winner, the City of Briey has already sent to Leslie Mozdzan books of photographs of Briey and on Le Corbusier in Briey for each winner, the Couvent de la Tourette offers 2 free tickets to the convent and a book to each winner, the City of Pessac offers the latest book released "Pessac/Frugès, Le Corbusier Inconnu" to each winner.

Concerning the pictures posted on the platform OneDrive (links sent on February 24th), you can view it (you will have an idea of the potential for exhibition), but they are strictly reserved for a limited use in the framework of the photo-contest promotion. So thank you to be careful to not disseminate and





Association des sites
LE CORBUSIER

use it outside this framework. The Association of Le Corbusier sites will previously ask the authors' authorization for using the 43 photos selected for the itinerant exhibition and the 5 winning photos. No commercial use of these pictures will be made.

Feel free to send us information about your site, they may be the subject of an article in our next newsletter.

Benoît CORNU
President of Le Corbusier Sites Association
First Deputy, City of Ronchamp

